



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Manufacturer:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declares under its sole responsibility that the following product:

**IRUDEK OREKA**

Complies with the requirements of the Personal Protective Equipment (PPE) Regulation:

R. (UE 2016/425)

Complies with:

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

Certificate No:

19/1894/01/0161

Issued by:

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

Date

04/12/2024

Maider Otamendi  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

**El fabricante:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

**IRUDEK OREKA**

Cumple con los requisitos del Reglamento de Equipos de Protección Individual (EPI):

R. (UE 2016/425)

**Conforme con:**

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

**Nº Certificado:**

19/1894/01/0161

**Emitido por:**

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

**Fecha**

04/12/2024

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt:

**IRUDEK OREKA**

Entspricht den Anforderungen der Verordnung über persönliche Schutzausrüstung (PSA):

R. (UE 2016/425)

In Übereinstimmung mit:

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

Zertifikatsnummer:

19/1894/01/0161

Ausgestellt von:

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

Datum

04/12/2024

Maider Otamendi  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

**Fabricant:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

**Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:**

**IRUDEK OREKA**

**Conforme aux exigences de la réglementation sur les équipements de protection individuelle (EPI):**

R. (UE 2016/425)

**Selon:**

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

**Certificat n°:**

19/1894/01/0161

**Délivré par:**

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

**Date**

04/12/2024

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Il Produttore:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

**IRUDEK OREKA**

È conforme ai requisiti del regolamento sui dispositivi di protezione individuale (DPI):

R. (UE 2016/425)

**Secondo la norma:**

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

**Numero di certificato:**

19/1894/01/0161

**Rilasciato da:**

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

**Data**

04/12/2024

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

**Fabricante:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**IRUDEK OREKA**

Cumpre os requisitos do regulamento de equipamentos de proteção individual (EPI):

R. (UE 2016/425)

In accordance with:

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

Conforme:

19/1894/01/0161

Emitida pela:

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

Data

04/12/2024

Maider Otamendi  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

**Produsent:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

**Erklærer under eget ansvar at følgende produkt:**

**IRUDEK OREKA**

**Samsvarer med kravene i forskriften om personlig verneutstyr (PPE):**

R. (UE 2016/425)

**I samsvar med:**

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

**Sertifikat nr:**

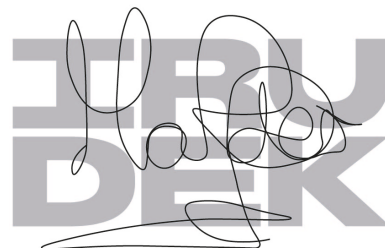
19/1894/01/0161

**Udstedt av:**

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

**Dato**

04/12/2024



**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Producent:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt:

**IRUDEK OREKA**

Spełnia wymagania przepisów dotyczących środków ochrony osobistej (PPE):

R. (UE 2016/425)

Zgodnie z:

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

Nr certyfikatu:

19/1894/01/0161

Wydane przez:

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

Data

04/12/2024

Maider Otamendi  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**Tillverkare:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

**Deklarerar under eget ansvar att följande produkt:**

**IRUDEK OREKA**

**Uppfyller kraven i förordningen om personlig skyddsutrustning (PPE):**

R. (UE 2016/425)

**Överensstämmer med:**

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

**Certifikat nr:**

19/1894/01/0161

**Utfärdats av:**

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

**Datum**

04/12/2024

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Gyártó:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Kijelenti saját felelőségére, hogy a következő termék:

**IRUDEK OREKA**

Megfelel az egyéni védőfelszerelés (PPE) előírásainak:

R. (UE 2016/425)

Vminek megfelelően:

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

Számú bizonyítvány:

19/1894/01/0161

Által kiadott:

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

Dátum

04/12/2024

Maider Otamendi  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

производител:

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Декларира на своя лична отговорност, че следният продукт:

**IRUDEK OREKA**

Отговаря на изискванията на Регламента за личните предпазни средства (ЛПС):

R. (UE 2016/425)

Съответства на:

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

Сертификат №:

19/1894/01/0161

Издаден от:

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

Дата

04/12/2024

Maider Otamendi  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

**Producător:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara pe propria sa responsabilitate ca urmatorul produs:

**IRUDEK OREKA**

Respectă cerințele Regulamentului privind echipamentele individuale de protecție (EIP):

R. (UE 2016/425)

**Respectă:**

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

**Număr de certificat:**

19/1894/01/0161

**Emise de către:**

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

**Data**

04/12/2024

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## VYHLÁSENIE O ZHODE EU

**Výrobca:****IRUDEK 2000 S.L.**Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci produkt:

**IRUDEK OREKA**

Spĺňa požiadavky nariadenia o osobných ochranných prostriedkoch (OOP):

R. (UE 2016/425)

Je v súlade s:

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

Certifikát č:

19/1894/01/0161

Vydal:

AITEK - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

Dátum

04/12/2024

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Gamintojas:****IRUDEK 2000 S.L.**Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain**Savo atsakomybe pareiškia, kad šis produktas:****IRUDEK OREKA****Atitinka Asmeninės apsaugos priemonės (AAP) reglamento reikalavimus:**

R. (UE 2016/425)

**Atitinka:**

EN 397:2012+A1:2012 (-30°C)

**Sertifikato Nr.:**

19/1894/01/0161

**Išdavė:**

AITEX - Asociación de investigación de la industria textil y cosmética (0161)

**Data**

04/12/2024

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist[www.irudek.com](http://www.irudek.com)